SERVICEMEMBERS CIVIL RELIEF ACT AFFIDAVIT

លិខិតបញ្ជាក់

ច្បាប់ស្តីពីការអនុគ្រោះពលរដ្ឋដែលជាអ្នកបម្រើជាតិ

____
(Party name as displayed in case caption)
(ឈ្មោះភាគី ដូចបង្ហាញក្នុងចំណងជើងរឿងក្តី)

Vs. / *ទល់នឹង*

____
(Party name as displayed in case caption)
(ឈ្មោះភាគី ដូចបង្ហាញក្នុងចំណងជើងរឿងក្តី)

____
Docket/Case No.
សំណុំរឿង/រឿងក្តីលេខ

____
Court
តុលាការ

I, ______________________________, the undersigned, certify and declare as follows:

ខ្ញុំ ______________________________ ជាហត្ថលេខី សូមបញ្ជាក់និងអះអាងដូចខាងក្រោម៖

1) This affidavit is made pursuant to the Servicemembers Civil Relief Act (50 U.S.C. § 3931).

2) I am the plaintiff in the above-captioned matter.

3) As of the current date: (check one)

☐ a.) I have personal knowledge that the defendant named above is in military service.

☐ b.) I have personal knowledge that the defendant named above is **not** in military service.

☐ c.) I am unable to determine whether the defendant named above is in military service.

4) The following facts support the above statement (explain how you know the defendant is or is not in military service, or, if unable to make a determination, the steps you took to investigate the defendant's military status):

1) លិខិតបញ្ជាក់នេះត្រូវបានធ្វើឡើងស្របតាមច្បាប់ស្តីពីការអនុគ្រោះពលរដ្ឋដែលជាអ្នកបម្រើជាតិ (50 U.S.C. § 3931)។

2) ខ្ញុំជាដើមចោទក្នុងរឿងក្តីដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ។

3) គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទបច្ចុប្បន្ន៖ (គូសមួយ)

☐ a.) ខ្ញុំមានការយល់ដឹងផ្ទាល់ខ្លួនថា ចុងចោទដែលមានឈ្មោះខាងលើកំពុងបម្រើក្នុងជួរយោធា។

☐ b.) ខ្ញុំមានការយល់ដឹងផ្ទាល់ខ្លួនថា ចុងចោទដែលមានឈ្មោះខាងលើ**មិន**កំពុងបម្រើក្នុងជួរយោធាទេ។

☐ c.) ខ្ញុំមិនអាចកំណត់ថាតើ ចុងចោទដែលមានឈ្មោះខាងលើកំពុងបម្រើក្នុងជួរយោធា ឬក៏អត់ទេ។

4) ព័ត៌មានខាងក្រោមគាំទ្រសេចក្តីថ្លែងខាងលើ (ពន្យល់ពីរបៀបដែលអ្នកដឹងថា ចុងចោទនោះកំពុង ឬមិនកំពុងបម្រើក្នុងជួរយោធា ឬក៏បើមិនអាចធ្វើការកំណត់បាន មានជំហានដែលអ្នកត្រូវធ្វើដើម្បីអង្កេតស្ថានភាពបម្រើក្នុងជួរយោធារបស់ចុងចោទនោះ)៖

I verify that the statements herein are true and correct to the best of my knowledge, information and belief. I understand that false statements herein are made subject to the penalties of Section 4904 of the Crimes Code (18 Pa. C.S. § 4904) relating to unsworn falsification to authorities.

ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា សេចក្តីថ្លែងនៅទីនេះគឺពិតនិងត្រឹមត្រូវ ក្រោមការយល់ដឹង ព័ត៌មាន និងជំនឿល្អបំផុតរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំដឹងថា រាល់សេចក្តីថ្លែងមិនពិតគឺជាកម្មវត្ថុនៃការពិន័យ យោងតាមមាត្រា 4904 នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ (18 Pa. C.S. § 4904) ពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់នូវសក្ខីកម្មក្លែងក្លាយ ដល់អាជ្ញាធរ។

I certify that this filing complies with the provisions of the Case Records Public Access Policy of the Unified Judicial System of Pennsylvania that require filing confidential information and documents differently than non-confidential information or documents.

ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ការដាក់ឯកសារនេះអនុលោមតាម បទបញ្ញត្តិនៃគោលការណ៍ទទួលជាសាធារណៈនូវ កំណត់ត្រារឿងក្តី របស់ប្រព័ន្ធតុលាការរួមនៃរដ្ឋ Pennsylvania ដែលតម្រូវឲ្យដាក់ព័ត៌មាននិងឯកសារ សម្ងាត់ដាច់ដោយឡែកពីព័ត៌មានឬឯកសារមិនសម្ងាត់។

____

Signature / *ហត្ថលេខា*

NOTE: For the definition of military service, see 50 U.S.C. § 3911(2).

កំណត់សម្គាល់៖ ចំពោះនិយមន័យនៃការបម្រើក្នុងជួរយោធា សូមមើល 50 U.S.C. § 3911(2)។

The Servicemembers Civil Relief Act website (https://scra.dmdc.osd.mil) is a website maintained by the Department of Defense that may be used to determine the defendant's military status.

វិបសៃច្បាប់ស្តីពីការអនុគ្រោះពលរដ្ឋដែលជាអ្នកបម្រើជាតិ (https://scra.dmdc.osd.mil) គឺជាវិបសៃមួយដែលថែរក្សា ដោយក្រសួងការពារជាតិ និងអាចប្រើដើម្បីដឹងអំពីស្ថានភាព បម្រើការក្នុងជួរយោធារបស់ចុងចោទ។

See 50 U.S.C. § 3931(c) for additional penalties for knowingly making or using a false affidavit.

សូមមើល 50 U.S.C. § 3931(c) សម្រាប់ការពិន័យបន្ថែម ចំពោះការធ្វើឬប្រើលិខិតបញ្ជាក់មិនពិតដោយចេតនា។